



Gemeinde LAJEN Comune di LAION

Entscheid Nr. 227 vom 15.07.2026

Betreff: Finanzierungsbeteiligung am Lehr- und Verwaltungsbetrieb der italienischen und deutschen Grund- und Mittelschulen für das Schuljahr 2024/2025

GEMEINDESEKRETÄR

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 411 vom 23.12.2024 mit welchem der Arbeitsplan 2025-2027 genehmigt worden ist,

Einsicht genommen in den Artikel Nr. 6 des Abkommens für die Übernahme von Diensten der Schule von Seiten der Landesverwaltung, das am 06.12.2004 vom Präsidenten des Gemeindeverbandes und vom Landeshauptmann unterzeichnet wurde und laut welchem sich die Gemeinden an der Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Grund- sowie Mittelschulen durch Überweisung eines Pauschalbetrages beteiligen müssen,

Einsicht genommen in den Art. 2, Abs. 2 der Zusatzvereinbarung Gemeindenfinanzierung für 2023 - Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung - Gemeindefinanzierung 2005: Anpassung des Art. 6 (Schulbetrieb) an die aktuellen Entwicklungen, mit dem der Pauschalbetrag auf 60,00 Euro angepasst wurde,

festgestellt, dass der Beitrag der zuständigen Schuldirektion zu überweisen ist,

Einsicht genommen in die Aufstellungen von den Grund- und Mittelschulen,

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

e n t s c h e i d e t

in Anwendung von Art. 8, Abs. 6 der Verordnung über das Rechnungswesen:

1. den nachfolgend angeführten Schuldirektionen

Determina n. 227 del 15.07.2026

Oggetto: Partecipazione al finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole elementare e medie in lingua italiana e tedesca per l'anno scolastico 2024/2025

IL SEGRETARIO COMUNALE

vista la delibera della giunta comunale n. 411 del 23.12.2024 con la quale è stato approvato il piano operativo 2025-2027;

vista l'articolo n. 6 dell'accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'amministrazione provinciale, sottoscritto in data 06.12.2004 dal Presidente del Consorzio dei Comuni e dal Presidente della Provincia, in base al quale i Comuni devono al finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole sia elementari che medie attraverso il trasferimento di un importo forfettario;

vista l'art. 6, c. 2 del 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 - Accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione provinciale - Finanza locale 2005: Adeguamento dell'art. 6 (Funzionamento delle istituzioni scolastiche) con il quale l'importo forfettario è stato adeguato a 60,00 Euro;

constatato, che l'importo è da corrispondersi alla competente Direzione;

visti i prospetti delle scuole elementari e medie,

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

d e t e r m i n a

in applicazione dell'art. 8, c. 6 del regolamento di contabilità:

1. di erogare alle direzioni scolastiche di seguito

gemäß Art. 2, Abs. 2 der 10. Zusatzvereinbarung Gemeindenfinanzierung für 2023 - Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung - Gemeindefinanzierung 2005: Anpassung des Art. 6 (Schulbetrieb) an die aktuellen Entwicklungen einen Pauschalbetrag von 60,00 Euro pro Schüler für das Schuljahr 2024/2025 zuzuerkennen:

indicate in base all'art. 2, c. 2 del 10° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 - Accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione provinciale - Finanza locale 2005: Adeguamento dell'art. 6 (Funzionamento delle istituzioni scolastiche) agli sviluppi attuali un importo forfettario di 60,00 Euro per alunna/alunno per l'anno scolastico 2024/2025 di 60,00 Euro per ogni alunno:

Schule	Scuola	Anzahl Schüler numero scolari	Kostenstelle centro di costo	Betrag Importo
Deutschsparerischer Schulsprengel Bozen Europa	Istituto comprensivo in lingua tedesca Bolzano Europa	1	40205	60,00 Euro
Summe	Somme	1	40205	60,00 Euro

2. die Gesamtausgabe von 60,00 Euro wie folgt zu verpflichten:

2. di impegnare la spesa complessiva di 60,00 Euro come segue:

UEB	Kostenstelle Centro di costo	Jahr Anno	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
04021.04.010200	40205	2026	60,00 €	1219/2026

3. festzuhalten, dass die Details der Ausgabenverpflichtungen im entsprechenden Jahr der Verbuchung verfallen;

3. di dare atto, che i dettagli degli impegni di spesa scadono nei relativi anni di contabilizzazione;

4. festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine **institutionelle Tätigkeit** der Gemeindeverwaltung betrifft;

4. di dare atto, che il presente provvedimento è relativo all'**attività istituzionale** dell'ente;

5. den Betrag zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen.

5. di liquidare la spesa e di ordinarne il pagamento.

Festzuhalten, dass gegen diesen Verwaltungsakt innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme seitens eines Interessierten bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden kann. Betrifft der Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert

Di dare atto che contro il presente atto amministrativo ogni cittadino interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2).

15.07.2026

Gemeindesekretär Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**